

# 美國全真通訊

The Great Tao Foundation of America

Monthly Review  
September 2015

點傳師賜導

## 佛說彌勒上生經 (九)

陳正夫 Joseph J.F. Chen

爾時，世尊出廣長舌相，放千光明。

這時，世尊向前來聞法大眾顯現了廣長舌相，身上放射出千萬道金光，表示於此大千世界之中，各有化佛說法。廣長舌相是如來的三十二相之一。

一一光明，各有千色；一一色中，有無量化佛。

這是從千光明中放射千種色彩，徧照大千世界，一千化佛同時說法。從一一色中又顯現大千世界中各有百億化佛說法。一佛出世，以三千世界為其化區。

是諸化佛，異口同音，皆說清淨諸大菩薩甚深不可思議諸陀羅尼法。

這些化佛都唱誦著以清淨大菩薩為對象，才能理解的深奧而又具有不可思議的陀羅尼真言。

陀羅尼，意為總持，為能使善法生起不散，使惡化消失不起的功用。亦即能總一切法，持無量義。

所謂「阿難陀目佉陀羅尼」、「空慧陀羅尼」、「無礙性陀羅尼」、「大解脫無相陀羅尼」。

所說的這四種就是法陀羅尼、義陀羅尼、咒陀羅尼、忍陀羅尼。

爾時，世尊以一音聲說百億陀羅尼門。說此陀羅尼已，爾時會中有一菩薩，名曰「彌勒」，聞佛所說，應時即得百億陀羅尼門。既從座起，整衣服，叉手合掌，住立佛前。

這時，世尊以一音演說百億陀羅尼法門。眾生隨類各得解脫，連恆河內繁多的魚

蝦水族也獲佛光普照，拔除痛苦，此即「今生聰明為何因，前世聽經聞道人」法緣實在可貴。當如來說完這些陀羅尼真言時，與會中間有位叫彌勒的菩薩當下證悟百億陀羅尼門，於是從座上生起，整理一下服裝，雙手合十，欲請佛開示，站在佛前，向如來虔誠恭敬，唯願世尊為他授記當來作佛，利益眾生。

爾時，優波離亦從座起，頭面作禮，而白佛言：「世尊！世尊往昔於毗尼中及諸經藏，說阿逸多次當作佛。此阿逸多具凡夫身，未斷諸漏，此人命終，當生何處？其人今者雖復出家，不修禪定，不斷煩惱，佛記此人，成佛無疑。此人命終，生何國土？」

這時，戒律第一的優波離尊者，也從座位而起，以頭面頂禮世尊之足，向佛作最高的禮敬，而向佛陀說：「世尊！您過去在為我們制定各種戒律禮儀及啟示各種佛經時，曾經提到這位阿逸多，將要繼您之後作佛。但是這位阿逸多（彌勒）現在還只是一位凡夫俗民，還未斷除各種煩惱，此人將來一旦命終，應當生於五趣中的那一趣（五趣：地獄、惡鬼、畜生、人和天）？四生中的那一生（四生：胎、卵、濕、化）？這個人現在雖然也信奉佛教而出家，但他並不修習禪定等實踐功夫，也未能斷除煩惱疑惑等障礙，使心靈得以清淨，現在世尊卻預言此人將來必定成佛。請世尊為我們開示一下，此人命終以後，究竟將生於何方國土？」

\*\*\*下期續載

## 天緣佛堂

溫詠鳳

《清靜經》的第三堂課，其經文：「觀空亦空，空無所空，所空既無，無無亦無，無無既無，湛然常寂，寂無所寂，慾豈能生，慾既不生，即是真靜，真常應物，真常得性，常應常靜，常清靜矣！」請陳淑敏講師繼續闡析：從伏羲開天闢地直至天窮地盡；「一本散萬殊，萬殊歸一本」的箇中道理詳細為大家敘述一番，其宇宙觀與時下科學是完全一致的印證。老子著作《清靜經》是至寶貴的經典，「清」者，純陽。「靜」者，不染。老子降世，發揚「道」宗，《清靜經》乃針對紅塵之欲而言。世間難得者，成為人；而人生難得者，「道」也！人的源頭是「道」，乃生命之起源。道是看不見——「無形」，一切都有規律；「道」是聽不到——「無情」，一切都有轉化；「道」是——「無名」，一切都有法則；這「無極」真理是永恆不變的。人生無常，然而「道」是「常道」，必須要強調這一點。「道」乃絕對「真理」。而太極含陰陽，亦是一個本體，有能量的變化，有「好」就有「壞」，有「美」就有「醜」，天下萬物有變化，是歸於兩端，生於一致。譬如「善」不等於「惡」。讚頌上「善」若水，相反「水」氾濫成災構成滯「惡」。人得天地正氣而生，受日月精華之氣而長；為萬物之靈，靈者靈性，父精母血之同時一定要灌入「無極」真理，方纔成就一個人主宰外物而不被外物所主宰，人生有一常理乃指「道所內涵的仁、義、禮、智、信」是永恆規律，永鑄心坎！天、地、人列三才之品，只要不偏離軌道，沿著「自性」、順著「自性」、循著「自性」去做，其人心境行為，必歸清靜，就是「道」了。

人必要學天、學地、學聖賢大道。「天」本身代表時間，包括陰、晴、寒、暑；「地」指我們生活的大地，它有所承擔。《易經》云：「天行健，君子以自強不息！」人之生命擁有一份定力，要去幹活是對的，惟是每天的工作其方向必須正確，大家難免會撫心自問：「究竟來這世間何為？」且觀察宇宙，從「無極」到「太極」卻孕育著萬物，其演變、運行是大自然，自然而然的受外界干擾。人類生活在「太極」界，確切做了許多研究貢獻事項。但是隨著文明的不斷發展，其科技合一進階達致顛峯。同樣地大自然慘遭人為的破壞，足見人心離「道」太遠了！天地的不清靜，影響氣候驟

亂，引致爆發地震、海嘯、龍捲風……種種切切的天災頻仍。今值「午、未」交替，「午」時夏至旺盛繁茂，華英成秀。而夏季養生之道是護「心」，巧合三教合一：1.存心養性；2.明心見性；3.修心鍊性。「未」時陽氣往內收，氣數轉弱，逐漸傾斜。時下趨勢意識到地球終會毀滅的一天，此乃「道」的規律，有生就有滅，屆時先收萬物，進而收「人」、收「天地」，最後回到原點「無極」之混沌一片。「無」是「天」是「元」，又是一元會終結。世俗原佛子，人性中誰都可能有的「五惡：貪、瞋、痴、慢、疑」的心，吾人宜懷應有的警策為上。

其次，人之主觀「執著」判斷，引起無休止之言詞紛爭，「嗔」心起，陰氣盛，火燒功德；由於戀塵凡俗世，誤認此地為永久之所，「痴」迷導致找不到源頭以回歸故里。看看幾乎每一個人都有其「欲望」，往往「主觀」太多又太強；須知本身「主觀」要求和「客觀」世界，必有一點距離。這個「客觀」世界不可能按照其「主觀」要求運轉；基於此老子提出來，大家的心要「靜」一些，心不「靜」則亂，必須保持清醒、緘默，所謂：「靜」的核心就是把其「主觀」、「欲望」有所控制、收斂，絕不感情用事。「靜」乃修道之行為原則。而恬靜心境以增長自己的智慧，將是安逸、和樂，不受憂患、災難所困擾。正是：「苦海塵埃中，在塵不染塵！」

學道就該效仿天地自然長養萬物，永不停息的人人向善，遵循「道」之無為規律，內聖外王，當名正人、君子，追隨前人輩擔荷使命，渡化眾生，帶眾生回家，圓滿孔子世界大同之願景。恭錄袁前人賜導：世人品類不齊，有「善」有不「善」；不「善」之人，只要獲得「善」人言、行上的啟示和提攜，同樣可以悟「道」入「理」，而向「善」人看齊，以變化氣質。陳講師分享心得，大家要想身體好，必須邁上清靜之路，寂然不動，掃三心飛四相，事來則應，事去則靜的平常心。真常者，「良知」也！應物者，「良能」也！恢復本心之自然，啟發良知良能之至善！只要「道」心活現，則「妄」念不生；去「妄」存「誠」，真「性」常「覺」，則恢復「先天」之道！

## 2015年美國洛杉磯全真道院活動—台灣訪道團

徐翠好點傳師

### 緣由

2014年的某一天，道親Yola來問後學：「聽說楊碧珍老點傳師在2005年帶領道親們去台灣參加萬人讀經會考，請問全真道院下一次是什麼時候會去台灣訪道？」後學當下的念頭是，2015年6月有「紀念張培成老前人成道五週年追思會」，趁這個機緣回台灣訪道兼遊覽名勝古蹟，豈不一舉數得？經陳正夫點傳師慈悲同意之後，大家開始進行策劃，在策劃當中，歷經台灣高雄的氣爆事件、國內外有4架飛機發生空難、北捷殺人事件……等大環境劫難之影響，台灣行之可能性一變再變，然而上天非常慈悲，後學自己都被Yola學長那顆虔誠的向道之心及無私的行功了愿而感動，台灣訪道團最後終於能定案成行，Yola學長助因助緣之推動力，功不可沒。

### 歡迎回家

6月12日早上6點，台灣的天氣艷陽高照，美國洛杉磯全真道院的道親們分坐3班不同時段的飛機，陸續抵達桃園中正機場。桃園區林麗華點傳師率領壇主、辦事員們在天園講堂歡迎招待，為我們準備豐盛的早餐，讓來自美國的道親們，受寵若驚的在旅遊行程的第一站，留下深刻的印象。吃完充滿愛心的早餐之後，我們抵達了環境優美、四週環山的基礎忠恕道務中心—忠恕道院。放下行李，先到中堂參駕，隨即到隔壁的忠恕寶塔，祭拜張培成老前人、開荒美國洛杉磯全真道院的楊碧珍老點傳師及洛杉磯本地的溫國基點傳師，在祭拜三位大德的當下，後學對於美國的道親們這一次萬里迢迢，幾經波折才能來到台灣訪道，後學內心的激動不可言喻。

這次來台灣參訪的道親們非常有福氣，第一天抵達台灣就能拜見德高望重的陳德陽前人。離開忠恕道院，轉往下一站，陳前人、點傳師及辦事員們已經在我們的娘家——台灣全真道院，熱烈歡迎我們這批旅居國外的遊子回家。陳前人慈悲賜導，大家長的殷殷教誨、慈愛關心與楊老點傳師一起同修共辦的兄弟姐妹們之溫馨招待，讓我們深深覺得——「回家真好」。

### 紀念追思會

張培成老前人成道五週年感恩追思會，定於6月13日下午舉行。感恩廖衍清學長慈悲，在早上時段安排中文導覽忠恕道院文物陳列館，感恩劉文欽點傳師慈悲帶領英文班的學長們用英文為我們導覽參觀。忠恕道院的命名出自於《論語》，子曰：「吾

道一以貫之！」曾子曰：「夫子之道，忠恕而已矣。」為一貫道基礎忠恕道場全球道務中心。張老前人自西元1947年來台灣開荒傳道，至今已有68年的歷史，因基礎忠恕道院的完成，團結了海內外道親們的心，努力實踐師尊、師母普渡眾生的宏願。

學界班的手語演出——「牽手出航」，為感恩追思會揭開序幕。後學看著這批青年學子領恩承擔，一貫道聖業薪傳，後學當下感動得淚流滿面。接著由袁翥鶚前人恭讀追思文，帶領大家緬懷世代轉輪的領航舵手——張培成老前人。陳德陽前人慈悲賜導：「基礎忠恕人，當以飲水思源，感恩報本之心，遵循張老前人『道本一體，理無二致』的修辦理念，繼續追隨老前人的腳步，以身示道，老實修行。」感恩追思會節目內容還有管絃樂演奏之音樂禮讚，懷念張老前人之合唱、徵文、攝影、書法比賽的頒獎典禮，老前人道範行誼的影片……等，活動在大合唱《憶哉聖哲》的歌聲中禮成。藉由如此莊嚴溫馨的感恩追思會來表達對老前人的景仰及體會大德者修辦道之典範與精神，我們何其有幸能參與盛會。

### 參訪道場

台灣一貫道各組線的道場很多，由於時間、地點的關係，我們只能參訪忠恕道院、全真道院、天元佛院、光慧文教館、玉山寶光聖堂、神威天臺山、慈懿道院、天庭道院。各道場的建築都非常的宏偉莊嚴，導覽時介紹的道脈源流及各組線老前人、前人們的開荒佈道行誼，在在讓我們感受到天恩師德的浩瀚。各道場前賢們熱烈的列隊歡迎，美味的素食佳餚，還有離去時敬贈的禮物及滿滿的祝福，令我們這些第一次來到台灣的美國道親們感動萬分。在參訪行程的最後一天，在宜蘭天庭道院，我們很幸福地與大德者袁前人一起合照，留下歷史的紀念。回顧想想，這一團的道親們真的是受到上天無限的疼愛與眷顧，來台灣的第一天見到了陳德陽前人，最後一天即將離開台灣時見到了袁翥鶚前人，上天的安排真的是很巧妙，讓我們「有始有終」與基礎忠恕二位大德前人有緣相聚，留影合照。

### 遊覽名勝古蹟

這次難得的旅程除了參訪道場之外，也順道安排了台灣環島遊。北部的鶯歌陶瓷博物館、三峽老街、國父紀念館、萬華龍山寺、101大樓、故宮博物院、士林夜市、野柳、金瓜石、九份、北埔老街、

獅頭山、中部的日月潭、南部的佛陀紀念館、墾丁大街、東部的三仙台、太魯閣國家公園、國立傳統藝術中心、淡水老街……等，都有我們的足蹟與回憶。台灣的小吃、各地方特產、當令時節之蔬果，例如茭白筍、荔枝、火龍果……等，還有天福養生素食館、蓮香齋……等精緻的素食饗宴，都讓我們一飽口福，對台灣的美食文化讚不絕口。

### 賦歸

短短10天的台灣訪道團行程轉眼即過，感謝天恩師德，感恩這次參訪的各道場領導點傳師、點傳師、道務助理及前賢們的熱情招待，感恩全

真道院的林政雄點傳師及林修煥點傳師的慈悲協助，感恩忠恕道院廖衍清學長、王明惠學長、李慶輝學長的住宿安排，感恩洛杉磯全真道院及台灣全真道院道親們的財力支援及陪伴護持，感恩游士慶學長的精心策劃及帶隊，感恩林達雄學長的專業攝影，感恩陳柏瑋、陳宣霖學長全程的中、英文翻譯，2015年台灣訪道團順利圓滿完成。在台灣的前人、領導點傳師、點傳師、道務助理及前賢們的身上，我們完全感受到「道」的寶貴與「道」的力量，有福氣參加此團的團員們都法喜充滿。最後，祝願大家道務宏展，聖凡如意，平安喜樂！

## 道化人生

# 修行人的風範

林達雄

我們從仙佛菩薩、古聖先賢他們的事蹟，來研討修行人的風範。

### 寬大的胸懷

布袋和尚降生於唐朝末年浙江省奉化縣，示現人間時，告訴我們要提得起、放得下，要有寬大的胸懷。布袋和尚法相肚大笑口常開，「大肚能容了卻人間多少事，滿腔歡喜笑開天下古今愁。」是當時的左右對聯，上面橫聯是「歡喜自在」，要我們用歡喜心來看待世間所有的一切。

布袋和尚有千百億化身。他經常肩膀橫著木杖、背著布袋，腳不是穿著木屐就是穿著草鞋。耳垂及肩，這是他的法相。布袋和尚就用這樣的形象：走到哪裡都笑嘻嘻的，很開心的，不管遇到任何災劫、困難，都法喜充滿。常幫人插秧割稻，人們都非常感激，都會提到要不是有布袋和尚來幫忙，否則沒辦法這麼快割完稻。一談之下怎麼都是同一時間，不禁讚嘆布袋和尚真是一位活佛，化身千百億。

有時候有人生氣，打打罵罵，布袋和尚看到了，就嘴裡說：「有人罵老拙，老拙自說好，有人唾老拙，留它自乾了，有人打老拙，老拙自睡倒，他也省力氣，我也省煩惱。」真是人間菩薩！他就是用這種方式示現人間。

有一次保福和尚看到布袋和尚，就請問他：

「什麼是佛法大意？佛教的最上乘是什麼？」布袋和尚一句話也沒說，只是把布袋放在地上。保福和尚略有所悟，又問：「有沒有更上乘的？」布袋和尚把布袋提起來，不理他就走了。拿起跟放下布袋用意何在？告訴我們要提得起、放得下。

插秧，布袋和尚說了一首很有禪味的偈語：「手把青秧插滿田，低頭便見水中天，六根清淨方為道，退步原來是向前。」低頭也可以看見天，像插秧一樣，退步原來是向前。如古人說：「以退為進」，有大肚量，退一步海闊天空。

一滴墨汁落在一杯清水里，這杯水立即變色；而一滴墨汁落在大海里，大海依舊是蔚藍。為什麼呢？因為兩者的肚量不一樣。不熟的稻穗直直地向上挺著，成熟的稻穗卻低垂著頭。為什麼呢？因為兩者的份量不一樣。寬容別人，就是肚量；謙卑自己，就是份量；合起來，就是一個修行人的質量。

### 慈悲濟世

釋迦牟尼佛原來是王子，見到人有生老病死愛別離之苦，就在深夜離開了妻子，發願出家為眾生尋求離苦得樂之道。地藏王菩薩發願地獄不空，誓不成佛，有大愿力。孔子為實現他大同世界的理想，一生栖栖皇皇，週遊列國，多次遇難，也不改變其心志。師尊大江南北傳道渡人。兩腳踏翻塵世路，一肩挑盡古今愁。張老前人和袁前人為了傳

道，到了台灣，一去台灣就是一輩子，犧牲了自己，但弘揚了大道，大道因而傳遍天下。這些例子都是慈悲濟世，有大慈大悲的胸懷。

知道弘一法師的人可能不多，但提起《送別》歌的李叔同，就家喻戶曉了。李叔同早年留學日本，才華洋溢，娶了日本小姐為妻，帶回中國。十年後卻看破紅塵，執意出家，留下一封信給心愛的妻子，信中說：「……做這樣的決定，非我寡情薄義，為了那更永遠、更艱難的佛道歷程，我必須放下一切。我放下了你，也放下了在世間累積的聲名與財富。這些都是過眼雲煙，不值得留戀的。我們要建立的是未來光華的佛國，在西天無極樂土，我們再相逢吧！」愛，就是慈悲！放下小愛，為了大愛，這是大慈大悲。

### 六祖的風範

六祖原來靠砍柴、賣柴為生，偶然聽到別人誦念《金剛經》，便興起求佛法之心。為求佛法，爬山涉水，不畏艱難，前往五祖處。五祖安排他在伙食房工作。六祖任勞任怨，無怨無悔的做好他的事，當他已經修到「菩提本無樹，明鏡亦非臺，本來無一物，何處惹塵埃。」的境界。五祖慧眼識英雄，就把祖位傳給他。

六祖得了祖位和衣鉢，五祖怕有人不服，對六祖不利，就勸六祖急速南行。果然有同修不服，來追討衣鉢。眼看快被追上，六祖就把衣鉢放在大石頭上，然後藏身於草叢中。追來的惠明，原來是個武將，力大無比，追到了衣鉢，但卻拿不動它。果然是個聰明人，心知有異，就跪求六祖收他為徒。後來六祖繼續南行，混跡在獵人堆中修行，開始了十多年逃亡修行的生涯。六祖也示範我們，出家好修行，在俗世也可修行。出家修，在家修，隨緣修，任勞任怨，不執著、不眷戀。

### 傅大士——三教同源共修

彌勒祖師曾數次應運示現「倒裝下凡」，我們來談一談倒裝下凡的「傅大士」。西元497年梁武帝時，傅大士降生在浙江省義烏縣雙林鄉，名傅翕。本來以打漁為生，後來覺得殺生不妥，改在雙林耕田、種菜，專心修辦道。偶而有人會來偷菜，他就告訴所有的人，你們要菜就自己採。因此很多人都被他的德行感化，紛紛和他一起修辦道，因而聲名遠播。

有一年，出現乾旱，傅大士心想民不聊生，眾生處於水深火熱之中，我該如何來幫助他們？他發了一個願，要幫助更多的災民。他就和夫人商量，把夫人賣給員外，用得來的錢去救渡眾生。員外一看世間哪有這樣慈悲喜捨的人，從來沒看過把太太賣掉拿錢去救渡眾生的，而他有那麼多的錢卻沒有做到！感動之下，就把傅太太送還給傅大士。他的名聲就更加遠播。

梁武帝聽聞有這麼一位傅大士，就召見他進宮。傅大士頭上戴著道家的道冠，身上穿著佛教的袈裟，

腳上穿著儒家的儒鞋，和梁武帝比手畫腳。梁武帝比頭，意謂：「您是道家？」他搖頭手比袈裟。梁武帝比他的身體，意謂：「那您是佛家？」他也不是，手指儒鞋。問：「那您是儒家？」傅大士搖頭又比頭。就這樣玩著啞謎。後來梁武帝就問他：「到底是哪一家？」他就說了一首詩：「道冠儒鞋釋迦裝，和會三家做一家，忘卻率陀天上路，雙林癡坐待龍華。」傅大士留下這首詩讓世間人思考，那就是第一句儒釋道，即是道家、儒家、佛家三教合一，這一句的意義很明顯的告訴我們儒釋道三家原本即為一家。

「到底是哪一家？」就是眾生相，「到底是哪一家？」也是眾生一直在分別、分辨，才会有如此的想法。我們每一個人的內心如果是大同世界，還會有哪一家跟哪一家的分別嗎？沒有，只有的是大家一起努力來完成大同世界的心願。

儒釋耶道回五教都是教。所有的佛有說過我是佛教的佛？你是道家的佛嗎？沒有！佛都是平等的。佛看眾生平等無掛礙，是我們人在分別，而不是佛本身做任何分別。因此彌勒祖師的慈悲渡世是不論各種宗教，不論各種因緣際會，都是可以成就的眾生。

儒釋道的意涵告訴我們，要有道家的思想；要有佛家的慈悲為懷；要有儒家的實踐工夫，和會三家做一家。當時西方的耶回還未傳入中國，當時就以這三家做為一家。

傅大士示現人間，還有一種就是要我們「在塵出塵、聖凡兼修。」我們崇尚這樣的美德，因此到現在所有的道場，可以工作、賺錢，但要在家出家、在塵出塵，聖凡能夠兼顧。所以大家修道不需要放棄家庭。傅大士就用這樣的方式來示現眾生，就要用這樣的方式來修行。

當下世界紛紛擾擾，殺戮不斷，宗教戰爭，人間有如煉獄，教宗Francis說這已經是第三次世界大戰。怎麼不是呢？以美國為首，聯合幾十個國家，攻打伊斯蘭國。本以為美國這麼強大，再加上幾十個國家的兵力，攻打伊斯蘭國，一定是摧枯拉朽、像狂風掃落葉般，一下子就會灰飛煙滅。但事實並非如此，伊斯蘭國仍然頑強抵抗著。世界為何紛擾、殺戮不斷？原因在於宗教間不互相尊敬，有時候還故意去嘲諷詆譭別的宗教。各種宗教若能互相尊敬共修，那麼戰爭殺戮就會停止，這世界一定會是一個和平快樂的世界。

我們自己選擇的修道路，要堅定信念把它走完。世上沒有絕望的處境，只有對處境絕望的人。平凡的腳步也可以走完偉大的行程，有志者自，有千方萬計去克服困難；無志者，只感千難萬難。第一個青春是上天給的，第二個青春是靠自己努力的。希望每天醒來，敲醒自己的不是鐘聲，而是夢想——度化眾生，讓娑婆世界成為蓮花邦的夢想。

## The Great Tao Foundation of America 2015 Cultivation of Tao in Taiwan

*By Allen, Eric, Emily Chen*

Thanks to the Grace of Heaven, Holy Teachers, the Senior Elders and the Tao Transmitting Masters for giving Tao members the opportunity to learn and cultivate Tao in Taiwan at "The Great Tao Foundation of America - Taiwan Trip". Thanks to all the Taiwan temples who allowed us to tour their temple and provided lodging and food. Without them, the trip would not have been possible.

These short, ten days have been an one-of-a kind experience that the Tao Members who attended were fortunate enough to partake in. Each day was jam-packed with exciting and new activities led by Tao Transmitting Master Cheri Hsu and Temple Host Brian Yu. We had the honor of being able to attend the 5th Memorial Ceremony of our Senior Grand Master Chang Pei-Cheng, the main reason we were in Taiwan, and be able to pay our respects. Senior Grand Master Chang Pei-Cheng had done so much in spreading Tao throughout the world so others would have the chance to cultivate. Besides the memorial ceremony, we also found ourselves immersed in the Taiwan culture. Each day, we were graciously hosted by some of the most majestic temples of Taiwan: Zhong Shu Temple, Quan Zhen Temple, Tian Yuan Temple, Guang Hui Temple, Bao Guan Yu Shan Temple, Tian Tai Mt. Temple, CiYi Temple, and Tian Ting Temple. At each temple, we were greeted by enthusiastic and

welcoming Tao members. We were very lucky and given informational tours as we learned the history of each temple.

In addition to seeing the religious aspect of Taiwan, we were also able to visit many of its major attractions. Going a full circle of Taiwan, a few of the monumental sites we visited were the Yingge Ceramics Museum, Yehliu Geopark, Jiu Fen Old Street, National Palace Museum, Shi-Lin night market, Lion Head Mt., Buddha Memorial Center, Sun Moon Lake, Sanxiantai, Taroko National Park, National Center for Traditional Arts and Tamsui Old Street. At each site, we were met with breathtaking views, good food and new adventures. We were always eating and having a good time wherever we were.

We are very grateful for having the opportunity to be a part of this Taiwan trip. We were able to meet new Tao members and create closer bonds with those we already knew. From singing songs with our fellow youth Tao members to creating close friendships with the Tao members at the back of the bus, we will miss all the memories this trip has given us. In these ten days we were able to learn and see the cultivation of Tao and hone our translating skills as the translators for the trip. If there's ever another opportunity to cultivate Tao in Taiwan, we will definitely be attending.

*For more discussions on the Tao, please visit [www.TrueTao.org](http://www.TrueTao.org)!*

## 全真道院週日班班程表

開班時間：每週日10:30AM-12:30PM

日期	班 長	道寄韻律	道化人生	專 題 講 座	點傳師賜導
09/06/2015	勞 工	節 長	假 期	停 班	
09/13/2015	李良玉	杜梅瑞	五 蘊 皆 空: 宋麗娜	彌 勒 真 經: 陳淑敏	陳正夫
09/20/2015	陸 煒	吳韓衛	守玄關的真義: 羅煥瑜	彌 勒 法 門: 林宏容	郭詩永
09/27/2015	中 秋 節	師 尊 成 道 暨 重 陽 敬 老			

<b>全真道院經典研究英文班 (Tao Study Group 10:30AM~12:30PM)</b>	負責人 (Moderator)
	林信价 (Derek Lin)

<b>全真道院道德培育班班程表</b>	內 容	負 責 人
	中文讀經、禮節、道歌、道化人生	吳振龍、游士慶 黃湧竣、Eric Chen

<b>全真道院兒童讀經班班程表</b>	內 容	負 責 人
	道德經、中文教學	陳淑敏、杜梅瑞

<b>全真道院幼兒班班程表</b>	內 容	負 責 人
	唐 詩、基礎ㄅㄆㄇ、節 奏、勞 作	高子評

## 全真道院辦道輪值表

日期	09/06 ~ 09/12	09/13 ~ 09/19	09/20 ~ 09/26	09/27 ~ 10/03
輪值點傳師	徐翠好	陳正夫	徐翠好	郭詩永

## 全真道院午獻香/辦道負責人員

日期	09/13/2015	09/20/2015	09/27/2015
坤	溫潔芳、李良玉	楊阿晟、譚羣光	呂柏欣、孫 賢
乾	陳卓逸、陳彥宏	羅日成、史振英	黃湧竣、郭禮嘉
辦道前準備工作	組 長: 譚羣光	組 員: 吳玉萍、楊阿晟 孫 賢、符美燕	

<b>天緣佛堂</b>	09/13/2015 (八月初一)	六道輪迴	講師: 呂柏欣 講 師	班長/道寄韻律: 施萬方
	09/27/2015 (八月十五)	九轉金丹	講師: 余月華 講 師	班長/道寄韻律: 施月芳

## 全真道院天廚清潔輪值表

日期	09/13/2015	09/20/2015	09/27/2015
負責點傳師	郭詩永	徐翠好	徐翠好
天廚組長	林貞伶 陳秀珍	武詩竹 史振英	劉盛妹 陳彥宏

## 櫃檯輪值表

日期	負 責 人
09/13/2015	楊阿晟
09/20/2015	鄭末子
09/27/2015	楊阿晟



美國 全真道院  
洛杉磯

**The Great Tao Foundation of America**

11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732 U.S.A.

Tel: 626.279.1097 · Fax:626.279.1098

Non-Profit  
Organization  
Presorted STD  
U.S. Postage  
**PAID**  
El Monte, CA  
Permit Number 437

Return Service Requested

# 不知自性 學法無益

~張老前人 培成~

西元二〇一五年九月一日

發行人：陳正夫

編輯組：吳鑽娟·林信价

發行所：美國洛杉磯全真道院

地 址：11645 Lower Azusa Road., El Monte, CA91732

電 話：626.279.1097 · 傳 真：626.279.1098

網 址：www.with.org (一貫道世界總會)

www.GreatTao.org (全真中文)

www.TrueTao.org (全真英文班)

www.TaoUSA.org (美國一貫道總會)

